

Regeneración

Semanal Revolucionario.

Entered as Second-Class Matter,
Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.

LOS ANGELES, CAL., SABADO 1 DE ENERO DE 1916.

NUMERO 219.

A los Trabajadores del Mundo.

Los que firmamos esta protesta, como sostenedores que somos del periódico "REGENERACION" y testigos de la conducta que observan las camaradas que componen la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano y el Grupo Editor de "REGENERACION," no podemos permanecer en silencio por más tiempo cuando vemos que individuos de mala índole como son los hombres que componen el Grupo "Fraternidad," de Boston, Mass., quienes titulándose anarquistas tratan de desprestigiar un movimiento como el mexicano, y concedere como somos de que este movimiento ha sido, pese a quien sea, orientado por los compañeros redactores del periódico que hemos mencionado, protestamos contra las calumnias que se levantan en comir de estos camaradas, como las contenidas en una carta que el Grupo "Fraternidad" envió al Grupo "Los de siempre," de Valladolid, España, y que "El Porvenir del Obrero," de Mahón, publicó el 14 de Octubre de 1915.

Entre muchas de las calumnias que pueden leerse en dicha carta, encontramos esta: "Alerta, compañeros, que el timbre de la revolución mexicana llega hasta esa región informaciones de la aparición de un nuevo periódico defensor de la farsa política llamada por unos pocos vividores "Revolución Social."

¿Pueden ser más necios los que niegan que en México existe un movimiento económico? ¿O es que ya olvidaron que en "REGENERACION" se publicaban noticias de la Revolución copiadas de los diarios burgués, citando el nombre de cada periódico, su fecha y lugar de publicación? ¡A un lado las mentiras, señores del Grupo "Fraternidad"!

Sigue la carta: "Aquí en esta localidad nos reunimos ciento cincuenta compañeros dispuestos a marchar a México a luchar con el fusil o a trabajar las tierras ya "apropiadas" según los redactores de "REGENERACION"; pues, según dicho periódico, en México ya se practicaba el comunismo anarquico. Antes de salir de aquí, y para que el viaje no fracasara, nos comunicamos con un compañero que residía en Los Angeles, Cal., el cual se puso inmediatamente en marcha, internándose en México, y guiado por "REGENERACION," visitó las partes más importantes de la "revolución" (según el periódico) y no halló más que luchas políticas de cuatro desangradores del pueblo que aspiraban a enmbararse."

¡Mentira, señor! Vosotros no podéis haberos reunido tal como lo decís, porque habríais necesitado además de no pocos millares de dólares para sufragar los gastos, haber exterminado toda vigilancia, esto es, habríais tenido que encarcelar a todos los guardianes del Capital, ya que burlarlos es muy difícil. ¿Es que ignoráis que Boston se encuentra a cerca de dos mil quinientas millas de la frontera mexicana? ¿Qué pensabais hacer para caminar tan larga distancia sin ser detenidos por la policía de los Estados Unidos y llevados a la cárcel? ¿Es que tenéis que men-

tir para ver de realizar vuestros sueños de desprestigiar a los compañeros de "REGENERACION"!

Seguimos leyendo la carta: "Esta misma proposición se la hicieron a un compañero de aquí, diciéndole que fuese a vivir fuera de la localidad él y su familia y que sus gastos serían costeados por los fondos de "REGENERACION," con tal que escribiera semanalmente unas notas de la "revolución," con tal que venían del campo de la lucha. Dicho compañero se negó a ser instrumento de tal estafa."

No tienen otra cosa que hacer los trabajadores que leer la colección de "REGENERACION," en la que verán que al darse las noticias, se citan los periódicos de los cuales se toman, como se ha dicho antes. Nunca han tenido necesidad de inventar noticias los redactores de ese periódico, portavoz de la verdad. Pero vemos que no dáis ni el nombre del famoso compañero que tenía que inventar las noticias. ¿Por qué no lo dáis, así como el de vuestro delatorado que anduvo visitando los lugares de la Revolución? ¿Por qué sois tan cobardes? ¿Por qué no decís la verdad? ¿Por qué sois tan fraudulentos?

Sigue la carta: "Aquí los que escribían "REGENERACION" piensan a menos que con su déficit comoraron una gran extensión de terreno, en el que trabajan, no ellos, sino diez trabajadores, que son villanamente explotados, haciéndoles creer que los productos de la finca son para la revolución mexicana."

¿Que indignación no producirá en nuestros pechos de trabajadores tanta infamia, tanta calumnia, tanto fraude, cuando por ser los que firmamos esta protesta vecinos de la ciudad de Los Angeles, somos testigos de la serenidad, fi meza y abnegación de los compañeros que forman la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano? ¿Que han comprado una gran extensión de terreno... ¡cuánta infamia mostráis al escribir tanta mentira, cuando vuestra misma conciencia os dice: mentís, mentís! Podéis escribir al propietario I. J. Cushing, Los Angeles, Cal., quien como dueño del terreno y de la casa en que habitan los compañeros Flores Magón, desmentirá redondamente vuestra audaz afirmación de que ellos han comprado el terreno.

La gran extensión de terreno a que os referís es la grandísima cantidad de cinco acres y medio de tierra, estando plantado de árboles frutales el medio acre, y la cantidad de dinero que se paga por toda esa inculcable extensión de terreno es la enorme suma de \$25.00 mensuales. Sois tan villanos que llegáis hasta decir que son diez los trabajadores que son villanamente explotados haciéndoles creer que los productos de la finca serán para la Revolución. ¡Que descarol! ¿Por qué no dáis los nombres de esos diez trabajadores? ¿Sabéis quiénes son? Son: Librado Rivera, Ricardo Flores Magón, Trinidad Villarreal, Enrique Flores Magón, y José Flores. Total: ¡cinco! Y esos cinco esclavos son los que forman la Junta Organizadora

del Partido Liberal Mexicano y de los Estados Unidos, y envidiosos de la popularidad de que disfrutan entre la clase trabajadora, tratáis de buscar su desprestigio, valiéndoos de lo más ruin a que puede apelar un hombre: la mentira.

¿Qué tenéis que decir a todo esto? No otros somos los que visitamos con frecuencia las oficinas de "REGENERACION" y podemos informar a todo el mundo de vuestra infamia. A vosotros os escriben los moncaleanistas, cuatro gatos despechados como su amo Juan Francisco Moncaleano, y guiados por él para tergiversar la verdad. ¿Dónde está esa finca a que os referís? Sin duda os referís al jacal que los mismos compañeros a que nos hemos referido, han construido y que es donde están las oficinas y la imprenta del periódico.

Es la envidia y la maldad lo que os ha hecho mentir tan descaradamente. Es que vosotros no sois capaces de afrontar los peligros, torturas y prisiones que han sufrido nuestros compañeros por parte del gobierno de México y de

los Estados Unidos, y envidiosos de la popularidad de que disfrutan entre la clase trabajadora, tratáis de buscar su desprestigio, valiéndoos de lo más ruin a que puede apelar un hombre: la mentira.

Los trabajos del Partido Liberal Mexicano no han sido jamás superados por un grupo igual al vuestro. Los muchos años de prisión que han sufrido nuestros compañeros de la Junta han sido bastante para que a un hombre ya a nuestro lado, iluminando con falta de fe en el triunfo de la causa de los oprimidos, le hubiesen hecho callar y rendirse. Nuestros compañeros han hecho todo lo contrario, pues que tan pronto como salen de una prisión, están ya a nuestro lado, iluminando con sus instructivos artículos las conciencias de los proletarios. Vosotros no hacéis nada igual a esto, porque comprendéis vuestra incapacidad para ello; pero si os da parte del gobierno de México y de

los Estados Unidos, y envidiosos de la popularidad de que disfrutan entre la clase trabajadora, tratáis de buscar su desprestigio, valiéndoos de lo más ruin a que puede apelar un hombre: la mentira.

Nuestros detractores y enemigos de la Revolución Mexicana creían que estábamos solos. ¡Qué error! Con nosotros están todos los desheredados que suspiran por el advenimiento de la sociedad de los iguales y de los libres.

La prensa obrera debe tomar nota de este documento. Los difamadores de la Revolución Mexicana son unos cuantos bribones. Sus sostenedores y admiradores son miles.

RICARDO FLORES MAGON.

Los trabajos del Partido Liberal Mexicano no han sido jamás superados por un grupo igual al vuestro. Los muchos años de prisión que han sufrido nuestros compañeros de la Junta han sido bastante para que a un hombre ya a nuestro lado, iluminando con falta de fe en el triunfo de la causa de los oprimidos, le hubiesen hecho callar y rendirse. Nuestros compañeros han hecho todo lo contrario, pues que tan pronto como salen de una prisión, están ya a nuestro lado, iluminando con sus instructivos artículos las conciencias de los proletarios. Vosotros no hacéis nada igual a esto, porque comprendéis vuestra incapacidad para ello; pero si os da parte del gobierno de México y de

los Estados Unidos, y envidiosos de la popularidad de que disfrutan entre la clase trabajadora, tratáis de buscar su desprestigio, valiéndoos de lo más ruin a que puede apelar un hombre: la mentira.

Nuestros detractores y enemigos de la Revolución Mexicana creían que estábamos solos. ¡Qué error! Con nosotros están todos los desheredados que suspiran por el advenimiento de la sociedad de los iguales y de los libres.

La prensa obrera debe tomar nota de este documento. Los difamadores de la Revolución Mexicana son unos cuantos bribones. Sus sostenedores y admiradores son miles.

Nuestros detractores y enemigos de la Revolución Mexicana creían que estábamos solos. ¡Qué error! Con nosotros están todos los desheredados que suspiran por el advenimiento de la sociedad de los iguales y de los libres.

La prensa obrera debe tomar nota de este documento. Los difamadores de la Revolución Mexicana son unos cuantos bribones. Sus sostenedores y admiradores son miles.

anarquista: la labor efecce de la calumnia.

Por lo expuesto, los que al calce firmamos, seguros de la honradez de los compañeros que forman la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano, protestamos de la manera más enérgica contra todo lo que trate de denigrarlos, pues nos constan sus sacrificios, porque los palpamos personalmente, y estamos al corriente de su vida y de sus trabajos. Por lo que respecta a los individuos que forman el Grupo "Fraternidad," declaramos que no son anarquistas, que deshonran el nombre de anarquista, porque el anarquista no miente y los del Grupo "Fraternidad" son embusteros, embusteros.

Los Angeles, California, Diciembre 19 de 1915.

F. Moreno, José Gonzalez, Vicente M. Rojas, B. Elizondo, Ramon Felix, Isaac Robledo, Tomas Parrel Cordero, T. Valencia, M. Garcia, Emilio Lopez, Teodoro Ramirez, M. Valencia, Moises Cuadros, José Avila, Gilberto Garcia, Juan Cardoza, M. C. Rodriguez, José Diaz, Raul Palma, Antonio Zaula, Tomas Espinosa, J. Dorado, S. Ramirez, J. M. Garcia, Trinidad Lopez, Santana Monreal, Guillermo Monreal, José Monreal, Antonio Monreal, Carlos Monreal, Justa Monreal, Anita Monreal, F. Vazquez, Abraham Gardea, Vicente M. Rojas, José M. Rios, Pedro C. Pavlet, Norberto Robledo, Odilon Luna, Melesio Contreras, Tomas Mujica, Francisco Sapien, José Martínez, Francisco Hernandez, Emilio Ortega, Jesus Villarreal, Angel B. Rivera, Alfredo Valles, F. Vazquez, José M. Gamez, D. Salcedo, I. Martel, M. H. Alvarado, Rodrigo Vazquez, Angel Garcia, José M. Marquez, P. de la C. A. Flores, Nicolas Sandoval, Baldomero Ortega, Guillermo Nieto, Amado Rincon, Isaac Tellez, Tomas Mata, Felipe Magdaleno, Jesus Rincon, Antonio Rincon, Refugio C. Rincon, Agustin G. Mata, Protasio Reyes, O. E. Zelaya, Benito Gutierrez, Rosendo Palacios, Valentin Martinez, Cruz C. Aguirre, Teresa Gutierrez, I. Gonzalez, Ramonita Gonzalez, Antonio Gonzalez, Florencia L. Hernandez, María E. Juarez, Eustacio Juarez, Felix Rojas, José R. Uresti, Pedro Hernandez, Tomas Hernandez, Gumersindo Hernandez, Lazaro Medrano, Primitivo Aguirre, Ascencion Martinez, Blas Hernandez, Eliza T. Martinez, Juan M. Moreno, Susyten Martinez, Esteban Estrada, L. Rodarte, José Cisneros, Micaela Varela,

Maximina de Cisneros, Juan Rincon, Juana Rincon, Anastasio Mancillas, Rosa C. Mancillas, Miguel Carrillo, Andres Moreno, Samuel Moreno, Nicanora Hernandez, Ruperta Morales, Baudelio Marinéz, Luz Rojas, Benita Talavera, Vicente Talavera, Cornelio Romo, Geronimo Romo, Carmen Romo, Raul Romo, Francisco Pedroza, Dolores Pedroza, José Rodriguez, Librada Lara, Luz Medrano, Carmen Medrano, Moises Medrano, Marcelo Talavera, Carmen M. Talavera, Pedro Rincon Gallardo, Jesus Rincon Gallardo, Aurelia Medrano, Genaro Avila, Domingo Aragon, Delino Calderon, Prisciliano Lemus, Eutimio N. Avila, Antonio Lopez.

¡ATENCIÓN!

I.— La Revolución Mexicana es un movimiento del pobre contra el rico.

II.— El Partido Liberal Mexicano y su organo en la prensa, REGENERACION, se han esforzado y se esfuerzan por encauzar ese movimiento revolucionario por el sendero del comunismo a-

III.— Los ataques contra la Revolución Mexicana, contra la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano y contra el Grupo Editor de REGENERACION, si son hechos por proletarios, constituyen una traición a la causa de la emancipación económica, política y social de la especie humana.

Trabajadores, hombres y mujeres: todos los que estéis de acuerdo con los tres puntos arriba expresados, decidnoslo para publicar vuestros nombres en REGENERACION, para que la prensa obrera, los grupos anarquistas y los trabajadores de todo el mundo sepan que los hombres y las mujeres que trabajan, que piensan y que tienen ansias de redención, están con nosotros, y que en contra solo están unos cuantos despechados, unos cuantos envidiosos que sacrifican los principios anarquistas a la satisfacción de rencores irracionales y bajos.

Conservemonos Puros

Nada hay más dañoso para el movimiento revolucionario que entrar en componendas con los políticos.

Si los radicales queremos conservar la pureza de nuestros principios y nuestra propia lealtad personal a la Revolución Social Económica que actualmente se desarrolla en la región mexicana, conservemonos puros, evitando y rechazando toda componenda o compromiso con las facciones políticas personalistas.

Evitemos las componendas, que "quien a dos amos sirve, con alguno queda mal;" y la desgracia hace que con quien se queda mal

al fin de las componendas es con el proletariado.

Desgraciadamente sucede que "no se puede jugar con fuego sin quemarse," ni "andar entre la miel sin que algo se le pegue." Se entra en componendas con el enemigo, con los políticos; se admite su cooperación en la lucha emprendida por la emancipación del proletariado y a cambio se acepta cooperar al encumbramiento de esos zánganos, y a la larga ellos son los que sacan el mayor provecho y el proletariado la peor parte.

Apantear ser carrancista o de cualquiera otra filiación política,

para sacar al momento todos los elementos posibles a esos parásitos y retirarse después aoperar por cuenta propia a beneficio del proletariado, es excelente; pero hacer pactos de alianza con partidos políticos personalistas, por medio de los cuales se conducen a los trabajadores al matadero para derrocar a un tirano y encumbrar a otro en su lugar, es criminal.

Alianzas de ese género no deben existir entre los que se dicen luchar por la causa del proletariado con los partidos políticos personalistas. No deben ni pueden. La buena fe, en lo que respecta al proletariado, existir esas alianzas.

Acceptarlas es remachar las cadenas del esclavo, por la sencilla razón de que por medio de esas alianzas se distraen para el beneficio y encumbramiento de sus propios verdugos, las energías, los entusiasmos, los sacrificios y la sangre del proletariado, que debieran dedicarse a su propia emancipación.

Por medio de esas odiosas componendas se distrae al obrero, se distrae al mejoramiento del trabajador, con leyes imbéciles reglamentando el trabajo, con huelgas pacíficas inútiles que a nada conducen más que a hacer reír a los patrones por la estupidez de las horregadas laborantes que en vez de arrebatar virilmente lo que de derecho les pertenece, se andan arrastrando a los pies de los amos para que les aumenten el centavito en el jornal y les disminuyan el minuto en las horas de trabajo.

Con componendas, con súplicas, con lágrimas, con lloqueos de niñas jóvenes, nada se logra, más que ser la irrisión de los de arriba. Lo que debe hacerse es ser hombres, erguirse altivos, rechazar toda componenda con los políticos que son los instrumentos de nuestros explotadores y nuestros opresores, y virilmente, rectamente, sin cobardías y como hombres de valor y de conciencia, enfrentarse a los de arriba, arrebatarles de las manos lo que a nosotros nos pertenece, la riqueza social, porque nosotros los trabajadores la hemos creado, y con nuestras cadenas rotas hundir los cráneos y resquebrajar los huesos de cuanto burgués, de cuanto mandón y de cuanto fraude exista sobre la faz de la tierra.

Seamos hombres y conservemonos puros, inflexibles, incorruptibles, tenaces en nuestros propósitos de salir adelante, de arrollar cuanto obstáculo se presente a nuestro paso.

Mientras seamos cobardes y aceptemos odiosas y vergonzosas componendas con los políticos, no seremos más que una manada de borrego que irán al matadero para el beneficio de nuestros propios verdugos.

Conse: vónonos puros. Rechacemos toda componenda. Y como hombres, como debe ser, marchemos a la conquista de nuestros derechos y de la vida por caminos rectos, haciendo tabla rasa de la Autoridad, del Capital y el Clero.

ENRIQUE FLORES MAGON.

BARBARIE TEXANA

Una vez más llamamos la atención de la prensa obrera mundial y de los trabajadores en general, sobre la situación en que se encuentran nuestros camaradas presos en Texas. Se trata de Rangel, Alzalde, Cisneros y demás compañeros que fueron condenados a largas sentencias unos, y otros a pasar toda la vida en presidio, por sostener el ideal anarquista y estar dispuestos a derramar su sangre por él.

Estos compañeros son dignos del apoyo de todo trabajador consciente. Ellos, como lo confesaron honradamente ante el jurado, iban en marcha hacia México a luchar contra el Capital, la Autoridad y el Clero, y por ser anarquistas fueron condenados. Si hubieran declarado que iban a luchar en favor de Carranza, no habrían pisado los campos penales de Texas.

Y si esto es así, si estos mártires sufren por los ideales anarquistas, ¿por qué guardar silencio la prensa anarquista?

Lucio R. Ortiz fué asesinado villanamente por uno de los esbirros del Campo Penal numero 1, en Perry Landing, Texas. Dimos cuenta detallada del suceso, y la prensa anarquista..... callada.

Que la prensa burguesa guarde silencio cuando sufre alguno de los nuestros, es natural; pero que haga otro tanto la prensa obrera, su silencio tiene mas que este nombre: ¡crimen!

Parece duro el término; ¡crimen!, y, sin embargo, es el apropiado en este caso. Si no somos solidarios con los nuestros, entonces ¿con quién vamos a serlo?

Basta ya de disimulos, compañeros de los grupos editores de la prensa obrera. El pueblo necesita que le demos al menos ejemplos de solidaridad, de abnegación, de valor, de desinterés. ¡A hacer algo por los caídos! ¡No dejemos que uno a uno vayan cayendo asesinados por carcerales brutales los que forman parte de la familia anarquista!

Ahora es Pedro Perales, otro de los compañeros presos en el mismo Campo Penal, quien puede recibir la muerte de un momento a otro. A Pedro Perales le tienen un odio bestial los esbirros. El mismo bandido que asesinó a Lucio R. Ortiz, le ha aplicado seis veces ya el tormento de los golpes. La situación de Perales es crítica.

¿No se hara nada por Perales? ¿Sancionaremos con nuestro silencio su martirio, como sancionaron los trabajadores con su silencio el asesinato de Lucio R. Ortiz?

¡Vamos, que al crimen se va acumulando el crimen! Primeramente, por no querer ayudar al Partido Liberal Mexicano, no se puso en condiciones a Rangel y compañeros a pasar con facilidad la frontera divisoria para ir a luchar por México por Tierra y Libertad, y el grupo de luchadores fueron arrestado y condenado. Ahora, si siquiera una línea de

defensa de esos mártires. ¿Que respondéis a esto, compañeros editores de la prensa obrera? ¿Como responderéis ante la historia de vuestra actitud hacia los revolucionarios de origen mexicano?

El mismo esbirro venidgo de nuestros hermanos presos, agredió al 18 de Diciembre último en frecuente azotes a nuestro digno compañero Miguel P. Martínez.

Compañeros: poneros en el caso de esos mártires. ¿Que no sufrirá vuestra dignidad al veros ultrajados de esa manera? ¿Y que no sentirá vuestro corazón al veros abandonados de todos los vuestros?

La vida de nuestros compañeros en el presidio no puede ser peor. Se les odia porque son ateo. El capataz primero, (Clemente) García, les ha dicho que tiene que hacernos todo el mal posible y calumniarnos ante el fraile y el capitan de la institución, por el "delito" de no tener ninguna religion ni creer en Dios. El capataz segundo, Adolfo de la Torre, aconseja a las autoridades superiores del presidio que no se de suficiente comida a nuestros compañeros, asegurando que el mexicano puede trabajar mucho sin necesidad de alimentarse bien, y en su obra de martirio es ayudado eficazmente por el capataz tercero, Pedro Zuniga. Otro esbirro, Procopio Guerrero, influye para que se hostilice a nuestros compañeros. El tal Procopio, quien pronto saldrá en libertad por lo bien que ha mortificado a nuestros compañeros, es un individuo delgado, trigueno, cara huesuda y redonda, ojos hundidos, cabellera lisa y dura como cerda de marrano.

Nuestros lectores están al corriente de la alimentación que reciben los presos de la penitenciaría de Texas. Respecto de sus vestidos, hay que saber que son de lona, y hay que llevarlos a raíz del cuerpo, pues no dan ropa interior. Los zapatos, duros como el fierro de madera; no dan calzoncillos, y en pleno invierno tienen que trabajar los presos entre el lodo, transidos de frío, mochos de fatiga y de hambre.

Compañeros: dejar abandonados a su suerte a los camaradas presos en Texas, es un crimen. Agitemos la opinión a favor de ellos; pero agitemos con constancia, con empeño.

Tiene la palabra la prensa obrera.

RICARDO FLORES MAGON.

Una Queja

El compañero Joaquín Fernández se queja de un abuso de que fue víctima en San Fernando, California. He aquí lo que dice el compañero: El 16 del presente llegue a San Fernando con un compañero. Este compañero y yo de un grupo de luchadores que se encontraba en una choza, llegaron tres perros a ver que

hacíamos. Les dije que iba libre, por G. Aguilar; VII.— Resumen, por R. Delgado; de la acituna. Se retiraron; VIII.— "Hijo del pueblo," pero para volver como a la media hora trayendo a un trabajador preso e hicieron que mi compañero y yo les siguiéramos. En la cárcel nos registraron todas las ropas, sacaron las monedas con nosotros. Al día siguiente fuimos puestos en libertad, a las diez, sin darnos de almorzar. Reclame mi dinero, y el carcelero me dijo que el no tenía. Fui a la Corte y expuse mi queja, y como no compareció la policía por estar durmiendo, tuve que ir a las 2 P. M., diciendome el Juez que los policías no me habían encontrado nada, a lo que yo le dije que me habían robado, sin miedo ninguno a que me arrestaran de nuevo, porque con la razon no le temo a nada, pero todo fue en vano, pues tuve que salirme sin conseguir mi dinero, y gracias a una familia española que nos ayudó, hemos comido, pues de no encontrar protección con los trabajadores, mal la hubieramos pasado. Esto lo pongo en conocimiento de todos los trabajadores para que se an una vez mas para lo que sirve la Autoridad, y no esperen que haya justicia sobre la tierra, sino hasta cuando la hagamos nosotros mismos. aboliendo todo gobierno.

JOAQUIN FERNANDEZ, San Fernando, Cal., 18 de Diciembre de 1915.

Da vergüenza que dado el grado de cultura a que ha llegado la humanidad, se cometan atrocidades como el sufrimiento por el compañero Fernández. Privar de su libertad a un hombre que no ha cometido la mas leve falta es hacer la mas sangrienta burla de la dignidad humana.

Ya comenzamos a despachar nuestra correspondencia. Tengan paciencia y continúen ayudando los que aún no reciben contestación.

Nuevo Grupo

Los compañeros abajo firmados saludamos a la prensa y a todos los que sufren carceles, de tierras y persecuciones. Deseosos de intensificar nuestra propaganda por la palabra hablada y escrita, nos hemos reunido en el local del Sindicato de Paraderos para constituir un Grupo de compañeros conscientes y activos de la propaganda de nuestro querido ideal, que es el de la emancipación. Después de cambiar impresiones, hemos convenido en dar a nuestro Grupo el nombre de Grupo "Escuela Moderna" y organizamos una Velada que tuvo verificativo el domingo 14 de Diciembre en el salón de la "Sociedad de Obreros."

El programa de la velada durante la Velada fue el siguiente: I.—Ayer una por R. Delgado; II.—Socialismo, por F. Rivera; III.—"Hijo del pueblo," por el compañero "Hijo del pueblo"; IV.—"Como en las espaldas de la justicia," por el compañero "Como en las espaldas de la justicia"; V.—"La esclavitud," por R. Treviño; VI.—"Una

libre, por G. Aguilar; VII.— Resumen, por R. Delgado; de la acituna. Se retiraron; VIII.— "Hijo del pueblo," pero para volver como a la media hora trayendo a un trabajador preso e hicieron que mi compañero y yo les siguiéramos. En la cárcel nos registraron todas las ropas, sacaron las monedas con nosotros. Al día siguiente fuimos puestos en libertad, a las diez, sin darnos de almorzar. Reclame mi dinero, y el carcelero me dijo que el no tenía. Fui a la Corte y expuse mi queja, y como no compareció la policía por estar durmiendo, tuve que ir a las 2 P. M., diciendome el Juez que los policías no me habían encontrado nada, a lo que yo le dije que me habían robado, sin miedo ninguno a que me arrestaran de nuevo, porque con la razon no le temo a nada, pero todo fue en vano, pues tuve que salirme sin conseguir mi dinero, y gracias a una familia española que nos ayudó, hemos comido, pues de no encontrar protección con los trabajadores, mal la hubieramos pasado. Esto lo pongo en conocimiento de todos los trabajadores para que se an una vez mas para lo que sirve la Autoridad, y no esperen que haya justicia sobre la tierra, sino hasta cuando la hagamos nosotros mismos. aboliendo todo gobierno.

JOAQUIN FERNANDEZ, San Fernando, Cal., 18 de Diciembre de 1915.

Da vergüenza que dado el grado de cultura a que ha llegado la humanidad, se cometan atrocidades como el sufrimiento por el compañero Fernández. Privar de su libertad a un hombre que no ha cometido la mas leve falta es hacer la mas sangrienta burla de la dignidad humana.

Ya comenzamos a despachar nuestra correspondencia. Tengan paciencia y continúen ayudando los que aún no reciben contestación.

Nuevo Grupo

Los compañeros abajo firmados saludamos a la prensa y a todos los que sufren carceles, de tierras y persecuciones. Deseosos de intensificar nuestra propaganda por la palabra hablada y escrita, nos hemos reunido en el local del Sindicato de Paraderos para constituir un Grupo de compañeros conscientes y activos de la propaganda de nuestro querido ideal, que es el de la emancipación. Después de cambiar impresiones, hemos convenido en dar a nuestro Grupo el nombre de Grupo "Escuela Moderna" y organizamos una Velada que tuvo verificativo el domingo 14 de Diciembre en el salón de la "Sociedad de Obreros."

El programa de la velada durante la Velada fue el siguiente: I.—Ayer una por R. Delgado; II.—Socialismo, por F. Rivera; III.—"Hijo del pueblo," por el compañero "Hijo del pueblo"; IV.—"Como en las espaldas de la justicia," por el compañero "Como en las espaldas de la justicia"; V.—"La esclavitud," por R. Treviño; VI.—"Una

libre, por G. Aguilar; VII.— Resumen, por R. Delgado; de la acituna. Se retiraron; VIII.— "Hijo del pueblo," pero para volver como a la media hora trayendo a un trabajador preso e hicieron que mi compañero y yo les siguiéramos. En la cárcel nos registraron todas las ropas, sacaron las monedas con nosotros. Al día siguiente fuimos puestos en libertad, a las diez, sin darnos de almorzar. Reclame mi dinero, y el carcelero me dijo que el no tenía. Fui a la Corte y expuse mi queja, y como no compareció la policía por estar durmiendo, tuve que ir a las 2 P. M., diciendome el Juez que los policías no me habían encontrado nada, a lo que yo le dije que me habían robado, sin miedo ninguno a que me arrestaran de nuevo, porque con la razon no le temo a nada, pero todo fue en vano, pues tuve que salirme sin conseguir mi dinero, y gracias a una familia española que nos ayudó, hemos comido, pues de no encontrar protección con los trabajadores, mal la hubieramos pasado. Esto lo pongo en conocimiento de todos los trabajadores para que se an una vez mas para lo que sirve la Autoridad, y no esperen que haya justicia sobre la tierra, sino hasta cuando la hagamos nosotros mismos. aboliendo todo gobierno.

JOAQUIN FERNANDEZ, San Fernando, Cal., 18 de Diciembre de 1915.

Da vergüenza que dado el grado de cultura a que ha llegado la humanidad, se cometan atrocidades como el sufrimiento por el compañero Fernández. Privar de su libertad a un hombre que no ha cometido la mas leve falta es hacer la mas sangrienta burla de la dignidad humana.

Ya comenzamos a despachar nuestra correspondencia. Tengan paciencia y continúen ayudando los que aún no reciben contestación.

Nuevo Grupo

Los compañeros abajo firmados saludamos a la prensa y a todos los que sufren carceles, de tierras y persecuciones. Deseosos de intensificar nuestra propaganda por la palabra hablada y escrita, nos hemos reunido en el local del Sindicato de Paraderos para constituir un Grupo de compañeros conscientes y activos de la propaganda de nuestro querido ideal, que es el de la emancipación. Después de cambiar impresiones, hemos convenido en dar a nuestro Grupo el nombre de Grupo "Escuela Moderna" y organizamos una Velada que tuvo verificativo el domingo 14 de Diciembre en el salón de la "Sociedad de Obreros."

El programa de la velada durante la Velada fue el siguiente: I.—Ayer una por R. Delgado; II.—Socialismo, por F. Rivera; III.—"Hijo del pueblo," por el compañero "Hijo del pueblo"; IV.—"Como en las espaldas de la justicia," por el compañero "Como en las espaldas de la justicia"; V.—"La esclavitud," por R. Treviño; VI.—"Una

libre, por G. Aguilar; VII.— Resumen, por R. Delgado; de la acituna. Se retiraron; VIII.— "Hijo del pueblo," pero para volver como a la media hora trayendo a un trabajador preso e hicieron que mi compañero y yo les siguiéramos. En la cárcel nos registraron todas las ropas, sacaron las monedas con nosotros. Al día siguiente fuimos puestos en libertad, a las diez, sin darnos de almorzar. Reclame mi dinero, y el carcelero me dijo que el no tenía. Fui a la Corte y expuse mi queja, y como no compareció la policía por estar durmiendo, tuve que ir a las 2 P. M., diciendome el Juez que los policías no me habían encontrado nada, a lo que yo le dije que me habían robado, sin miedo ninguno a que me arrestaran de nuevo, porque con la razon no le temo a nada, pero todo fue en vano, pues tuve que salirme sin conseguir mi dinero, y gracias a una familia española que nos ayudó, hemos comido, pues de no encontrar protección con los trabajadores, mal la hubieramos pasado. Esto lo pongo en conocimiento de todos los trabajadores para que se an una vez mas para lo que sirve la Autoridad, y no esperen que haya justicia sobre la tierra, sino hasta cuando la hagamos nosotros mismos. aboliendo todo gobierno.

JOAQUIN FERNANDEZ, San Fernando, Cal., 18 de Diciembre de 1915.

¡Así se lucha! ¡Así se hace! Por el Grupo "Escuela Moderna," El Secretario, JUAN G. ESPRONCEDA.

El exilio me esplendido. El amor sale, profusamente iluminado, completamente, como un rayo de esperanza, distinguiéndose por su presencia el elemento femenino, lo que demuestra que la mujer va entrando resuelta en la lucha por las reivindicaciones sociales.

El publico quedo satisfecho con las palabras de los compañeros oradores, que como rayos de luz penetraban en la mente del pueblo deslindando campos, desvaneciendo errores. Que cunda el ejemplo. St. Laredo, Texas.

Nota.—Los periodicos "GENERACION" y "Cultura Obrera," mandaron un paquete, y los demas cinco ejemplares, a nombre del Secretario Juan G. Espronceda, 1606 S. Scott St. Laredo, Texas.

dan cartuchos por quemar en el revólver de Pardiñas! ¡Masnos virtuosos recogeron el puñal de Caserio!

No os envalentonéis, tiranos. La justicia ultrajada construyó el Piranga; la Revolución burlada hizo posible la desaparición de Madero. Cada acto de injusticia acerca la acción de la guillotina.

Pueblo: he ahí el fruto de tu tesarudez. ¡Hasta cuándo entenderás que gobernante es lo mismo que verdugo?

RICARDO FLORES MAGON.

Las Dos Siembras

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que tienen el privilegio de abrir las puertas del cielo a los que sufren con paciencia las torturas de la miseria y los castigos de la tiranía.

Así habló el labrador, y, suspirando, reanudó su tarea entregando al surco la simiente y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que por el amor tienen que suavisar la mano del tirano. ¡Nada como el amor para ablandar los corazones de los malos!

Así habló el labrador, y, suspirando, continuó entregando al surco la simiente santa y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que salvarán a la humanidad de la miseria y la esclavitud.

Así habló el labrador, y, suspirando, continuó entregando al surco la simiente santa y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro rebeldías. La simiente santa que ha de conquistar para el hombre este paraíso que llamamos Tierra. La rebeldía del pensamiento derribó los tiranos del cielo; la acción rebelde derribará los tiranos de la Tierra.

Carranza Artero

No solamente iguala Carranza a Carranza, sino que la sobrepasa. Diaz fue un jesuita de buena cepa. Sin embargo, Carranza le excede, porque Diaz no fue lo bastante astuto, cinico e hipocrita. Carranza para aparentar amor e interes hacia la clase trabajadora, como lo hace don Venustiano, a pesar de detestar cordialmente de los trabajadores.

Diaz, para hacerse atmosfera, se conformo con la prensa venal de los politicos. Carranza llega hasta la obrera, introduce en ella esos periodicos que debi ran conservar puras sus planas y dedicarlas por completo al avance de los trabajadores, y no a alabanzas asquerosas de los tiranos, explotadores y embaucadores de la misma clase obrera que dichos periodicos pretenden defender.

Carranza, mas artero que Porfirio Diaz, hace que los trabajadores crier confianza en el, admitiendoles en la ciudad de Mexico, que ocupen el lujoso Palacio de los Azulejos, donde antes estuvo el Jockey Club, formado por la flor y nata de la aristocracia y burguesia de la epoca de Porfirio Diaz, y hace que sus subalternos de alguna gerarquía presidan las fiestas de mayor importancia hasta con uniforme militar, para deslumbrar a las masas obreras y hacerlas soñar con un gobierno que de veras se preocupa por ellas.

Carranza mas astuto que Diaz, decreta la repartición de tierras; pero de tan sabia manera combinada, que a la larga, los pocos que gocean de tales "beneficios" quedaran nuevamente reducidos a la esclavitud.

Carranza ha establecido una "era de reivindicaciones obreras," pero de tal manera que cuando el, Carranza, sea ya lo bastante fuerte para descubrir su verdadera personalidad de burgues reaccionario, los obreros esten cogidos entre sus redes e impotentes para salir de ellas sin nuevos sacrificios cruentos.

Pero, por mas cuidado que actualmente tiene Carranza para ocultar su verdadera personalidad de burgues que odia la emancipación del proletariado, hay actos suyos que se escapan de su vigilancia, salen a luz y le denuncian en su verdadera deformidad moral.

Ahi estan, por ejemplo, nuestros camaradas del Grupo Pedro Kropotkin, de Monterrey, que por hacer propaganda netamente anarquista, han visto su domicilio social, la Casa del Obrero, en aquella capital neoleonense, invadida por los esbirros carrancistas que se llevaron y destruyeron todos los libros sociológicos de su biblioteca que con tantos sacrificios habian formado, y ellos, nuestros camaradas, han sido introducidos en la Penitenciaría del Estado, sin haber como ido acto alguno ante los ojos de un legalista.

Así como el, Carranza, es un enemigo de la emancipación de los proletarios, esta en el hecho de que ha ordenado el exterminio de estos hermanos yaquis por que estos, sin perder el tiempo, forman uniones obreras que por medios pacificos quieren emanciparse cuando se esta precisamente dentro de la mas bella de las oportunidades para lograrlo inmediatamente, la revolucion armada, y sin conformarse con leyes escritas que a la larga son burladas por los politicos, ha echado mano al arma y obrado como hombre; sin esperar a que nadie les de lo que de derecho le pertenece, la tierra y la riqueza social, han caido sobre la extensa y rica region yaqui y se han apoderado de ella para beneficio de todos.

Carranza, como buen reaccionario que es, no puede ver con buenos ojos tal atentado contra el llamado derecho de propiedad privada, que es la base de la esclavitud economica, politica y social del proletariado, y ha ordenado el exterminio de esos bravos indios. De esa orden de Carranza, viene el empeño de sus periódicos de prensa en acozar a nuestros hermanos yaquis y arrebatarles la tierra que les pertenece, como vemos en el siguiente telegrama que tomo del periodico local "The Los Angeles Times," de su edición del 21 de Diciembre último y que integro dice así:—"A Suprimir a los Yaquis. (Despacho nocturno de la Prensa Asociada) —Nogales, (Ariz.), Dic. 20.—El General Alvaro Obregon, General en Jefe de Carranza, de quien equivocadamente se dijo la pasada noche estar en Nogales, está aun en Guaymas este día. El telegrama estar planeando la manera de establecer fuertes guardias en el Valle del Yaqui para suprimir todo levantamiento de los indios y proteger a los tratantes extranjeros. El General Calles, que debio haber llegado aquí este día, fue llamado por Obregon, según se comunicó, en conexión con estos planes."

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que salvarán a la humanidad de la miseria y la esclavitud.

Así habló el labrador, y, suspirando, continuó entregando al surco la simiente santa y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que por el amor tienen que suavisar la mano del tirano. ¡Nada como el amor para ablandar los corazones de los malos!

Así habló el labrador, y, suspirando, continuó entregando al surco la simiente santa y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro mansedumbres, siembro resignaciones, santas virtudes que salvarán a la humanidad de la miseria y la esclavitud.

Así habló el labrador, y, suspirando, continuó entregando al surco la simiente santa y sus lágrimas.

—Buen labrador, ¿que siembras? El labrador levantó la vista y respondió: —Siembro rebeldías. La simiente santa que ha de conquistar para el hombre este paraíso que llamamos Tierra. La rebeldía del pensamiento derribó los tiranos del cielo; la acción rebelde derribará los tiranos de la Tierra.

Regeneracion

EDITOR: Enrique Flores Magón. OFICINAS: 2325 Ivanhoe Ave. Dirección Postal: P. O. Box 1236 LOS ANGELES, CALIFORNIA

Telefono: Home 556008

PRECIOS DE SUBSCRIPCION En año, \$1.00.—Seis meses, 50c.—Número suelto, 5c. Paquetitos, 25c. ejemplar

se ve hasta qué grado de brutalidad llega Carranza, en su afán de sostener la propiedad que esclaviza a los mismos que el aparenta amar, los proletarios.

En la ciudad de México apareció una banda de ladrones que en un automóvil y disfrazados de oficiales carrancistas, iban a las casas de los burgueses donde sabían que había mas dinero, y con ordenes falsas de cateo se introducían en las casas y se llevaban cuantias, alhajas y dinero. Hallaban. Estos individuos, hombres y mujeres, trabajaban para enriquecerse a sí mismos, con la esperanza, quizás, de llegar a ser ellos mismos unos burgueses; por consiguiente, los individuos en sí, no me interesan gran cosa, ni me hubieran llamado la atención sino robos cuantiosos que, se dice, ascendieron a mas de un millón de pesos, de no haber leído en la prensa carrancista de la ciudad de México que varios de los de la banda serian fusilado por ladrones.

De muchacho fui algo leguleyo, pues cuando era aun inconsciente aspiraba al "honor" de ser abogado; conozco bastante de los códigos, tanto civiles como penales, y se que el llamado delito de robo no está penado con la muerte. De ahí que me llamase la atención el caso de estos ladrones vilgares, y me decidí a observar si Carranza llevaría su amor y defensa de la propiedad privada al grado de asesinar a esos hombres contra toda ley escrita que el Carranza, dice observar y guardar.

Pues bien; veo en telegrama publicado por el "Times", de esta ciudad, procedente de Galveston, fecha Diciembre 12, que seis individuos de la banda referida fueron fusilados ese día en la ciudad de México, públicamente; que a otros cuatro se les suspendió la sentencia en los últimos momentos, y que a cinco de las mujeres se les ha impuesto sentencias sumamente largas de prision.

Que demuestra eso sino que Carranza, por defender la propiedad privada, esa odiosa propiedad que es la base de la esclavitud del proletariado esta dispuesto hasta a aplicar penas barbaras de muerte aun a vulgares ladrones que en sus correrías ni siquiera mataban a algun burguez?

Todo lo anteriormente apuntado demuestra que Carranza es artero, hipócrita y sanguinario, mas sanguinario que Porfirio Díaz y mas cínico que el, porque Porfirio Díaz asesinaba a los expropiadores en vericuetos extraviados, mientras que Carranza los asesina en plena plaza publica de la ciudad de México.

Proletarios mexicanos: no confiéis en Carranza, no confiéis en hombre alguno que os prometa emanciparos; confiad en vosotros mismos, en vuestra propia fuerza aumentada con la acción de un rifle. Si queréis ser realmente libres, no sigáis mas a Jefe alguno, por el contrario, matadlo como a un perro en la primera oportunidad que se os presente, y luchad, ya no por personalidad alguna, sino por conquistar Pan, Tierra y Libertad para Todos.

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

IMPORTANTE

Hemos conseguido algunos números extras y desde luego comenzamos a publicar en esta edición la Sección de Administración. Siendo pocos los números con que contamos, no nos es posible desde luego publicar todas las cuentas atrasadas que tenemos desde hace cerca de un año, y nos limitamos, por esta vez, a publicar solamente las de las dos últimas semanas. En lo sucesivo, publicaremos las cuentas de la semana y tantas de las atrasadas como nos alcance el tipo. Una vez que logremos juntar las cuentas atrasadas con las del día, sumaremos todos los déficits parciales con el antiguo déficit que aún pesa sobre REGENERACION, para dar ya el Déficit General, hasta el día, y el cual pasa ya de \$1,500,000, mil quinientos dólares, que debe REGENERACION a distintos y exigentes acreedores que, porque ven que ya el periódico tiene imprenta, se imaginan que estamos nadando en dinero, cuando en realidad estamos atascados en la miseria más espantosa.

Como es fácil ver en las cuentas de estas dos semanas últimas, cada semana hemos tenido un déficit de unos \$27,000. Estos déficits, es fuerza decirlo, los hemos cubierto ya sea matándonos de hambre o poniendo a disposición del periódico los cortos recursos que nos envían los compañeros para la curación de Ricardo y mía. Preferimos la vida del periódico a nuestra salud, a nuestras propias vidas, si es necesario, porque estamos profundamente convencidos de que su publicación es útil para nuestros hermanos de clase.

Queremos que si REGENERACION muere, como está próximo a morir si no se nos ayuda pronto con constancia y liberalmente, no quede sobre nuestras conciencias la idea de que no nos hemos sacrificado hasta lo último, para impedirlo.

¿Haréis vosotros lo mismo, hermanos?

A vuestras conciencias lo dejamos.

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

DESPUES DE LA GUERRA

He aquí una noticia que debe llenar de gozo a todos los que ansiamos la muerte del sistema capitalista. Pertenece al periódico "The Los Angeles Times" de 28 de Diciembre último, y le fué enviado por Harry Carr, su corresponsal. La noticia dice así: "Oficina del Times en Washington, Diciembre 27.—He recibido de Londres la noticia de la formación de una diabólica conspiración de las uniones de trabajadores."

"Un día de la semana pasada tuvo verificativo un mitin, al que asistieron representantes de la Federación de Mineros, de la Unión Nacional de Ferrocarrileros y de la Unión Nacional de los Trabajadores del Transporte. "Se formó lo que ellos llaman una asociación para el ataque y para la defensa. Su propósito es forzar a los patronos ingleses a seguir pagando después de la guerra los altos salarios que han tenido que pagar ahora por la necesidad que tienen de satisfacer los pedidos de municiones, y forzarlos, también, a continuar dando lo que se ha dado en llamar "premio de la guerra." Este premio de la guerra, dice uno de los organizadores, debe continuar después de la guerra, como un aumento permanente a los salarios de los trabajadores organizados.

"El número de hombres comprendido en esta nueva organización, la hace formidable. Los mineros son más de un millón; los ferrocarrileros, como unos seiscientos mil, y los trabajadores del

transporte, como cuatrocientos mil.

"Esta fuerza de dos millones de trabajadores organizados amenaza abiertamente detener la actividad industrial de Inglaterra después de la guerra, en caso de que se intente disminuir los salarios que actualmente se pagan. "Como todas las naciones de Europa se encontrarán en una terrible condición financiera después de la guerra, será imposible que se sostengan en Inglaterra los salarios que hoy existen.

"Este nuevo movimiento de las uniones es uno de los indicios que me confirman en la creencia de que la guerra actual es, para Europa, un mero juego de muchachos, comparado con lo que tiene que seguir después de que se haya declarado la paz."

Cesen los lamentos de los que se duelen de la enorme carnicería europea. Sin esa carnicería, la caída del sistema capitalista habría sido obra de muchos años todavía. Los obreros ingleses preparan un conflicto formidable para las instituciones burguesas.

Harry Carr, el escritor burgués, considera la guerra actual como un mero juego de muchachos, comparado con lo que tiene que venir después de que se haya declarado la paz, y tiene razón. Disipados los humos de la embriaguez patriótica que ahora hacen que los proletarios se aga-

ren por el cielo, vendrá la realidad, refrescar los cerebros, y los enemigos de hoy fraternizarán mañana para castigar a sus verdugos.

Entonces, pasada la guerra, el trabajador se dará cuenta de su locura. No será tarde, porque aunque desahogado tendrá fuerzas suficientes para hacer tablarasa de un sistema que hace posible el crimen que se llama guerra.

Los pueblos no entran a la razón con frases persuasivas, sino con hechos, y mejor cuando estos hechos son de aquellos que sacuden brutalment las conciencias, que hieren con crueldad los sentimientos. Los pueblos necesitan esta sacudida formidable para despertar a la razón, y ya despiertan, ya se restregan los ojos. Cuando los abran, al primer palpadeo rodarán por el suelo cetros, coronas, tiaras, códigos, y un nuevo régimen de vida comenzará para los humanos, más racional, más justa, más humana para decirlo en una palabra.

Así, pues, ¡que viva la guerra! Hay veces que dan ganas de cantar un himno al látigo: cuando hace que se rebelde la dignidad humana. Bendito el palo, cuando al golpear despierta el honor dormido. Cuántas veces la cadena sirve para suscitar sentimientos de libertad y de independencia!

¡Viva la guerra!

RICARDO FLORES MAGÓN.

CONVERSACION CALLEJERA

El barrio de San Juan está hecho una zahurda. Estos días últimos ha estado lloviendo a cántaros y en las calles mal empedradas del barrio hay un lodazal horrible, entre el cual es difícil transitar sin atascarse hasta los tobillos.

—¿Par'onde vas a tocar, Cenobio?—pregunta un mecapanero, haciendo alusión a las fleacas costillas de los jamelgos, que remedian cuerdas de arpa, y que el cochero ha traído al trote largo, salpicando a su paso a los transeúntes con el lodo levantado por las patas de las bestias y las ruedas del desvencijado armatoste que para de un golpe a la puerta de la tienda y cantina de las calles Zúñiga y San Juan de Letran, donde está parado Zenón, al que contesta:

—Auní mero, siempre que te desperducas con el trago,—y baja del pescante.

—¿Con Zapata?—No, con el señor Carranza. —Y ¿qué ganas?—Que m'hicieran un abujero asina de grande en esta patricornia, en el muslo, por'onde cabía un pleito de perros; y después me dijeron que ya no estaba güeno pa'l servicio; m'echaron en un tren de carga pa'cá; estuve en la Presidencia pa que después nos apegarole lo mismo que don Perfirio.

—¡Jefe, jefe!—interrumpe al tenor el gachupin cantinero,—al no vaís a comprar maz, marcharzo, ¡coño!, que no queremos chinchez aquí.

—¡Calla tu, piño resucitado!—replica Zenón enrojando de ira.—Después que vienes aquí a enriquecerte con lo que nos roban, to'via te las echas de lado, ¡jijo de...!

—Venite, compañero,—dice Concha,—pa que peles con este incosciente; vente. No creas que te haga frente. Si no quieres pelear, nomas de pico, vente pa'jenera.

—Apaciguado Zenón y ya caminando en la calle, Concha toma

la palabra: —¿Pos sí; jerrates en irte con Carranza precisamente porque le juites a ayudar a que agarrara la matona de don Perfirio.

—Gueno; pos como dician que era hombre güeno... —Tu te encandilates y ahí vas de puro borrego, sin fijarte, mas mejor sin saber, que no puede haber hombre güeno que quera ser tirano de los demas; porque ser Presidente es lo mismo que tirano, quera o no, porque o esta con el proberio y entonces tene que echarle leña a los ricos que son los enemigos de los probes, o esta con los ricos y entonces tene que echarse al plato a los probes. Como quera, a cualquiera de los dos, al rico o al probe, tene que fregar; no puede estar bien con los dos.

—Y siempre le toca al probe,—comenta Petra que acaba de alcanzarnos y oye lo último que ha dicho Concha.—Siempre el probe carga el tullido. Que sube don Fulano y que baja don Zutano, y siempre es la mesma. Pa nosotros lo mismo es que haiga un gobierno que otro, siempre estamos muriendo de hambre, siempre en la miseria. Pa que nos sirva pues el gobierno? Nomás pa que el te colote nos eche a palos pa la cárcel por cualquier cosa; pa que él de la contrebución nos arranque el medio que vendimos de tamaños, o el rial, asegún el puesto que tengamos; pa que él juez nos eche nuestros tiliches a la calle porque no pagamos la renta; y asina en todo, nada más de malhora.

—Has hablado con un libre,—dice Concha.—Asina nos pasa y eso es porque el gobierno tene que estar siempre con los ricos. El gobierno, dicen qu'es pa que proteja la propiedad. ¿Que propiedad tenemos los probes? Ninguna; asina es qu'el gobierno es pa l'interés del rico, qu'es el que tene propiedades que perder. Qu'el gobierno es pa proteger las vidas... ¿quén nos va a querer retorcér el cogote pa robarnos nuestros chincheros? ¡náiden! El gobierno es, pues, pa que defienda la vida de los ricos. Qu'el gobierno es pa conservar l'orden. ¿Por qué orden es este en el que todo anda patas arriba, en el que los que no trabajan, que son los ricos, se echan al plato unos bocadotes repechis, mientras que nosotros los probes nos rufinos los tanganitos de pu'hambre?

—De a de veras que tenes razón, compañera,—asiente Cenobio.—Veo que tú hablas como los Magones; y ahora comprendo que esos a quienes yo creíbo locos te nen muncha razón. De hoy má, yo no peleo por náiden sino no más por esas ideas tan güenas. Apenas halle el modo, pronto, me voy a pelear por Tierra y Libertá, qu'es lo que queren los Magones.

—Y yo voy contigo, manito!—dice resueltamente Zenón.—Nomás como que me chiflas y ¡hay te voy de canto!

Petra, ante la decisión de los dos amigos, se entusiasma y grita: —¡Asina son los hombres! ¡Muera l'hambre! ¡Muera el gobierno! ¡Vivan los Magones! ¡Viva! —Hermanita,—interrumpe Concha,—no grites que vivan los Magones, qu'ellos, como nosotros gentes de carne y hueso. Sou gente güena, es cierto; son hombres bonrados que merecen nuestro cariño y nuestro aprecio, hermana, porque los probecitos sufren muchas veces mas hambres y mas miserias que tu y que yo, por estar a nuestro lado, con los probes, a pesar de que si quisieran explotar y tener hartos pesos, dende hace muchos años, pasando al lado de los ricos y del gobierno que dende quiaque estan con chicas ganotas de comprarlos, ya serian ricos; poro ellos nunca se han vendido ni se venden, porque dicen que o todos coludos; o todos rabones; qu'ellos solos no gozarian ni vivirían tranquilos, sabiendo que to'via habia hartos probes muriendo d'hambre, de necesidad y de frío. Es güeno que los quieramos, que los veamos con mucho cariño, como nuestros güenos hermanitos que son; poro no es güeno que por eso los hagamos ídolos y les echemos vivas.

Después de hacer papilla a un piño de la "Brigada Prieta," de cabeza, prosiguió Concha: —Lo que si debemos almirar d'ellos, son sus ideas tan güenas, tan grandotas, tan preciosas, tan justas que nos enseñan. Mientras qu'ellos sean puros, que no se vendan, que no hagan una cochinada de traición, si hay que amarlos y muchote; por güenos y por tener los calzines bien fajados. Mientras que sean asina,

hay que quererlos y pensar en ellos como en unos hermanos; pero no hacernos ídolos. De náiden, ¡oyes!, de náiden hay que hacer ídolos. ¡De náiden!

Llegado que hubieron a la esquinna en que tenían que separarse, los amigos se despidieron, prometiendo buscarse pronto, para platicar más.

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

PRO MAXIMO CASTILLO

No hay que olvidar, camaradas, que se necesita reunir alguna suma de dinero para pagar los servicios del abogado en cuyas manos esta la defensa de los bravos revolucionarios Maximo Castillo y Jesus San Martín, presos actualmente en El Paso Texas.

Todo dinero que se reúna con ese objeto debe ser enviado al compañero William Love, 413 S. Stanton St., El Paso, Tex., quien es el secretario tesoro del Comité de Defensa de los luchadores presos.

El domingo pasado, la compañera Maria Brouse Magón colecto en la Plaza de esta ciudad la cantidad de \$2.21 para la defensa de Maximo Castillo y Jesus San Martín, girandose al compañero Love la cantidad; de \$2.15. La diferencia de seis centavos es lo que se gastó en la remisión.

Compañeros: Maximo Castillo y Jesus San Martín, son verdaderos revolucionarios. ¡Ayudarlos!

DE RICARDO

NUEVO MEXICO: colectado por Juan Gloria, el mismo, 50c. Apolinario Rivas, 50c. Andrés D. I. Galindo, 50c. Antonio Ramos, 50c. y José Rodríguez, 50c. TEXAS: Catarino Rendón, \$2. Galindo, 50c. y Ascensión Calles, por conducto de Fernando Palomarez, 65c. VERMONT: colectado por P. Esterán, el mismo, \$1. V. Usli, \$1. C. Usli, \$1. y R. Villanueva, \$1.—TOTAL: \$9.65. Estas cantidades, más la de \$3.15, de colectas anteriores, sumando en todo la de \$12.80, han tenido que ser tomadas para cubrir los gastos urgentes del periódico. De ahí que Ricardo se esté viendo privado de tener todos los alimentos nutritivos que su delicado organismo requiere, para su alivio.

ADMINISTRACION

ENTRADAS EN DOS SEMANAS, DEL 12 AL 27 DE DICIEMBRE: ARIZONA: B. L. Leal, venta de Reg., \$2; y Victoria Lugarda, 25c; R. Campbell, \$1; L. Mata, por postales, \$1.25; J. I. Leal, venta de Reg., \$2; M. D. Estrada, 30c; C. Montes, por Anton. Sta Cruz de Montes, 50c; y Petra Gutiérrez, 50c. CUBA: Colecta por J. P. Castro, el mismo, 60c; A. Piñero, 50c. Colecta por L. Fernia Cortés, \$2.10. COLORADO: J. M. Martí, 25c. C. Andrade, \$1.50. CALIFORNIA: A. Beltrán, 50c. L. Pérez, 50c. J. D. Reyes, \$1.50. H. L. L. bles, \$1.50; P. C. Pault, por folletos, \$1.25; F. Fox, \$1.85; C. A. Mink, por números atrasados, \$2.50; L. O. To-

mas, \$1; Sofia Arandilla, \$2; "Centro de Estudios Racionalistas," \$2; J. López Araujo, \$1; P. Ochoa, \$1; Anastasia Talavera, 40c; venta de Reg., 20c; Colecta en el "Centro de Estudios Racionalistas," \$2.20; H. Armstrong, \$2; Colecta por A. Hinojosa, el mismo, \$1; venta de Reg., \$1; J. Rincón, \$1; J. Cisneros, 50c; y A. Rincón, 20c; A. Betancur, \$1; F. Lucio, 50c; y Dolores H. de Betancur, \$1; H. Jantzen, 50c. ILLINOIS: J. Duval, \$1; G. Pérez, \$1; E. Benavidez, por folletos y Reg., \$1.00; J. Duval, por B. H. Chaplin, \$1; y A. M. Stael, 50c. KENTUCKY: H. Grady, \$1; KANSAS: C. Neeretz, \$1; MISSOURI: F. Leal, \$1.—NEW YORK: V. Mijón, 50c; H. González, 50c; Colecta por H. González, el mismo, 50c; P. F. Villa, 25c; A. F. Villa, 20c; M. Segundo, 50c. MEXICO: R. García, 50c; V. G. Villalobos, por números atrasados, \$6.50; F. Aguilar, \$1. OKLAHOMA: M. Ramos, \$1. TEXAS: Colecta por J. M. Esquivel, el mismo, 25c; E. Esquivel, 25c; G. Esquivel, 25c; P. Esquivel, 25c; J. G. Guillermo, 50c; J. C. Martínez, \$1; F. Palomarez, venta de Reg., \$1.25; y D. Mejorada, 50c; Colecta por D. Tagle, el mismo, 50c; C. Hernández, \$1; F. Pérez, 50c; F. Cobos, 25c; F. Fuentes, 75c; C. Z. Palomarez, 50c; E. de León, 25c; M. G. López, 45c; C. Méndez, 50c; y E. S. Torres, 75c; Colecta por E. Ramírez, \$3; N. García, \$1; F. Andra, por retrato, \$1; Colecta por F. G. Escamilla, el mismo, \$1; J. Rivas, \$1; S. T. 60c; J. Alvarez, 25c; E. Luján, 25c; T. G. G. 25c; P. Luevano, 50c; R. Jaramillo, \$1; T. Olivarez, \$1; E. R. García, \$1; Colecta por F. M. Trevino, el mismo, \$1; J. Cervantes, 50c; P. Gaitán, 50c; P. Cervantes, 50c; A. Cervantes, 10c; E. Cervantes, 10c; T. Fuentes, 10c; J. Fuentes, 10c; M. Fuentes, 10c; S. Trevino, 25c; R. Trevino, 10c; J. Trevino, 10c; E. Trevino, 50c; R. Jaramillo, \$1; F. Villanueva, 50c; F. Márquez, 75c; y D. Villanueva, 50c; G. Palomarez, venta de Reg., \$1.25; C. Márquez, 20c; G. Gallegos, 10c; F. Villarreal, 25c; S. López, venta de Reg., \$1.25; A. N. Parida, por B. G. Cura, 50c; y F. G. Curra, 50c; P. E. González, 50c.—WASHINGTON: P. Lenon, \$1. TOTAL: \$99.32.

GASTOS DEL 12 AL 19 DE DICIEMBRE DE 1915. Composición del No. 217, \$20.00. Emplumación y corrección del mismo, \$7. Impresión del mismo, \$11.00. Redacción y Administración del mismo, \$10.00. Estampillas para correspondencia y porte extranjero, \$6.50. Acarreo, \$3.00. Tranvías, 30c. Petróleo y Gasolina, \$2.10. Renta de agua por Noviembre, 75c. Papel del No. 216, anterior, \$12.00. Gastos menores en la imprenta y oficina, \$4c. Una cinta de maquina de escribir, 75c. Franqueo del No. 217, \$3.70. TOTAL: \$77.54.

GASTOS DEL 20 AL 27 DE DICIEMBRE DE 1915. Composición del No. 218, \$20.00. Emplumación y corrección del mismo, \$7.00. Impresión del mismo, \$11.00. Redacción y Administración del mismo, \$10.00. Estampillas para correspondencia y porte extranjero, \$6.50. Acarreo, \$3.00. Tranvías, 60c. Petróleo y Gasolina, \$2.20. Papel para el No. 217, \$12.00. Gastos menores en la imprenta y oficina, \$6c. Franqueo del No. 218, \$3.94. TOTAL: \$77.80.

RESUMEN. Suman los gastos de las dos semanas \$155.74. Entradas en las dos semanas, \$99.32. Déficit en las dos semanas \$56.42.

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

PARA REIVINDICACION RECIBIDO DEL 12 AL 27 DE DICIEMBRE DE 1915. CALIFORNIA: Venta en la ciudad, 40c; N. F. Bernal, 60c. TEXAS: F. G. Escamilla, 80c. TOTAL: \$1.50.

CUPON DE PROTESTA

A WOODROW WILSON, Washington D. C.

PROTESTO contra la conspiración que se está fraguando en la oficina del Inspector de Correos W. M. Cookson, de Los Angeles, Cal., bajo la dirección del Departamento de Correos, para perseguir al periódico REGENERACION, de la ciudad de Los Angeles, y a sus redactores.

Con dero que esa conspiración constituye un ataque a la libertad del pensamiento y de la prensa, y que es una vergüenza para los Estados Unidos el atropello de un derecho garantizado por la Constitución, para servir a un tirano extranjero.

Firma..... Dirección y fecha.....

NOTAS:—Córtese el cupón en inglés, que es el que debe ser despachado, llenando las líneas de puntos, y envíese bajo sobre a Woodrow Wilson, Washington, D. C.

Si hay varias personas que desean firmar, agréguese tantas hojas de papel como sean necesarias para cubrir las firmas.

Rogamos a los compañeros que han enviado su protesta a Washington, nos den noticia de ello, siempre que les sea posible hacerlo.

To WOODROW WILSON WASHINGTON, D. C.

I PROTEST against the conspiracy that is being conducted in the office of Postal Inspector W. M. Cookson, at Los Angeles, California, under the direction of the Post Office Department, in order to persecute the journal REGENERACION, of the city of Los Angeles, with its editorial staff.

I consider that such a conspiracy constitutes an attack to the freedom of thought and to the freedom of press, and in disgrace to the United States that in order to serve a foreign tyrant she would stand the trampling of a right guaranteed by her own Constitution.

Signature..... Address and date.....

res, \$1; Sofia Arandilla, \$2; "Centro de Estudios Racionalistas," \$2; J. López Araujo, \$1; P. Ochoa, \$1; Anastasia Talavera, 40c; venta de Reg., 20c; Colecta en el "Centro de Estudios Racionalistas," \$2.20; H. Armstrong, \$2; Colecta por A. Hinojosa, el mismo, \$1; venta de Reg., \$1; J. Rincón, \$1; J. Cisneros, 50c; y A. Rincón, 20c; A. Betancur, \$1; F. Lucio, 50c; y Dolores H. de Betancur, \$1; H. Jantzen, 50c. ILLINOIS: J. Duval, \$1; G. Pérez, \$1; E. Benavidez, por folletos y Reg., \$1.00; J. Duval, por B. H. Chaplin, \$1; y A. M. Stael, 50c. KENTUCKY: H. Grady, \$1; KANSAS: C. Neeretz, \$1; MISSOURI: F. Leal, \$1.—NEW YORK: V. Mijón, 50c; H. González, 50c; Colecta por H. González, el mismo, 50c; P. F. Villa, 25c; A. F. Villa, 20c; M. Segundo, 50c. MEXICO: R. García, 50c; V. G. Villalobos, por números atrasados, \$6.50; F. Aguilar, \$1. OKLAHOMA: M. Ramos, \$1. TEXAS: Colecta por J. M. Esquivel, el mismo, 25c; E. Esquivel, 25c; G. Esquivel, 25c; P. Esquivel, 25c; J. G. Guillermo, 50c; J. C. Martínez, \$1; F. Palomarez, venta de Reg., \$1.25; y D. Mejorada, 50c; Colecta por D. Tagle, el mismo, 50c; C. Hernández, \$1; F. Pérez, 50c; F. Cobos, 25c; F. Fuentes, 75c; C. Z. Palomarez, 50c; E. de León, 25c; M. G. López, 45c; C. Méndez, 50c; y E. S. Torres, 75c; Colecta por E. Ramírez, \$3; N. García, \$1; F. Andra, por retrato, \$1; Colecta por F. G. Escamilla, el mismo, \$1; J. Rivas, \$1; S. T. 60c; J. Alvarez, 25c; E. Luján, 25c; T. G. G. 25c; P. Luevano, 50c; R. Jaramillo, \$1; T. Olivarez, \$1; E. R. García, \$1; Colecta por F. M. Trevino, el mismo, \$1; J. Cervantes, 50c; P. Gaitán, 50c; P. Cervantes, 50c; A. Cervantes, 10c; E. Cervantes, 10c; T. Fuentes, 10c; J. Fuentes, 10c; M. Fuentes, 10c; S. Trevino, 25c; R. Trevino, 10c; J. Trevino, 10c; E. Trevino, 50c; R. Jaramillo, \$1; F. Villanueva, 50c; F. Márquez, 75c; y D. Villanueva, 50c; G. Palomarez, venta de Reg., \$1.25; C. Márquez, 20c; G. Gallegos, 10c; F. Villarreal, 25c; S. López, venta de Reg., \$1.25; A. N. Parida, por B. G. Cura, 50c; y F. G. Curra, 50c; P. E. González, 50c.—WASHINGTON: P. Lenon, \$1. TOTAL: \$99.32.

GASTOS DEL 12 AL 19 DE DICIEMBRE DE 1915. Composición del No. 217, \$20.00. Emplumación y corrección del mismo, \$7. Impresión del mismo, \$11.00. Redacción y Administración del mismo, \$10.00. Estampillas para correspondencia y porte extranjero, \$6.50. Acarreo, \$3.00. Tranvías, 30c. Petróleo y Gasolina, \$2.10. Renta de agua por Noviembre, 75c. Papel del No. 216, anterior, \$12.00. Gastos menores en la imprenta y oficina, \$4c. Una cinta de maquina de escribir, 75c. Franqueo del No. 217, \$3.70. TOTAL: \$77.54.

GASTOS DEL 20 AL 27 DE DICIEMBRE DE 1915. Composición del No. 218, \$20.00. Emplumación y corrección del mismo, \$7.00. Impresión del mismo, \$11.00. Redacción y Administración del mismo, \$10.00. Estampillas para correspondencia y porte extranjero, \$6.50. Acarreo, \$3.00. Tranvías, 60c. Petróleo y Gasolina, \$2.20. Papel para el No. 217, \$12.00. Gastos menores en la imprenta y oficina, \$6c. Franqueo del No. 218, \$3.94. TOTAL: \$77.80.

RESUMEN. Suman los gastos de las dos semanas \$155.74. Entradas en las dos semanas, \$99.32. Déficit en las dos semanas \$56.42.

ENRIQUE FLORES MAGÓN.

PARA REIVINDICACION RECIBIDO DEL 12 AL 27 DE DICIEMBRE DE 1915. CALIFORNIA: Venta en la ciudad, 40c; N. F. Bernal, 60c. TEXAS: F. G. Escamilla, 80c. TOTAL: \$1.50.

CUPON DE PROTESTA

A WOODROW WILSON, Washington D. C.

PROTESTO contra la conspiración que se está fraguando en la oficina del Inspector de Correos W. M. Cookson, de Los Angeles, Cal., bajo la dirección del Departamento de Correos, para perseguir al periódico REGENERACION, de la ciudad de Los Angeles, y a sus redactores.

Con dero que esa conspiración constituye un ataque a la libertad del pensamiento y de la prensa, y que es una vergüenza para los Estados Unidos el atropello de un derecho garantizado por la Constitución, para servir a un tirano extranjero.

Firma..... Dirección y fecha.....

NOTAS:—Córtese el cupón en inglés, que es el que debe ser despachado, llenando las líneas de puntos, y envíese bajo sobre a Woodrow Wilson, Washington, D. C.

Si hay varias personas que desean firmar, agréguese tantas hojas de papel como sean necesarias para cubrir las firmas.

Rogamos a los compañeros que han enviado su protesta a Washington, nos den noticia de ello, siempre que les sea posible hacerlo.

To WOODROW WILSON WASHINGTON, D. C.

I PROTEST against the conspiracy that is being conducted in the office of Postal Inspector W. M. Cookson, at Los Angeles, California, under the direction of the Post Office Department, in order to persecute the journal REGENERACION, of the city of Los Angeles, with its editorial staff.

I consider that such a conspiracy constitutes an attack to the freedom of thought and to the freedom of press, and in disgrace to the United States that in order to serve a foreign tyrant she would stand the trampling of a right guaranteed by her own Constitution.

Signature..... Address and date.....

Regeneración

English Section

Edited by WM. C. OWEN

SUBSCRIPTION RATES
Single copy, 5 cts.
One dollar a year—6 months, 50c.

No. 219
Saturday Jan. 1, 1916

Send money payable to
ENRIQUE FLORES MAGON,
P. O. Box 1236, Los Angeles, Cal.

How Can Freedom Mean Compulsion?

At the end of the year it is customary to take stock, and surely the showing made during the last twelve months is miserable. During that time the workers, who were wont to boast so loudly of their strength, have been either slaughtered by millions in a war they did not start, or have been, at best, mere onlookers, powerless to affect results. Put to the test their vaunted power has turned out to be nothing.

Militarism, which is the deadly enemy of industrialism and, therefore, of the workers, has swept everything before it, but its greatest and most enduring conquests have been in the economic and political domain, wherein precedents have been established and machinery set up which it will take years of energetic and highly intelligent struggle to overthrow. Everywhere the State has clothed itself with powers previously undreamed of, and the powers to which it will not relinquish in a hurry.

Agitation is a seed that comes slowly to fruition, but it finally arrives. In my opinion we are only now beginning to reap the harvest of three-quarters of a century of Socialist propaganda devoted, with a persistency and devotion worthy of a better cause, to glorification of the State. Against that reversion to Toryism and Bourbonism—dressed up to suit the modern taste and masked by huge batteries of pseudo-science—a few thinkers, men of the Herbert Spencer type, have striven valiantly, and in due time their work will bring its harvest. But Labor, the eternal victim of the State, still cannot hear their voices; still looks for sustenance to its mortal enemy; still hopes that politicians will lead it into Paradise; still scoffs at freedom and puts its trust in regulation and restriction. He who believes in regulation obviously desires a regulating apparatus, and the stronger and more efficient that regulating apparatus can be made the better he will like it. In religion he should be a Roman Catholic; in secular affairs the empire of the Caesars or that of Wilhelm II of Germany should be his model.

Against all this the Anarchist movement was supposed to be a protest, but that myth also has been exploded by the stern hand of time. It would be almost impossible, I imagine, to find an informed person of ordinary intelligence who does not know that in Germany the State is everything; that there the philosophy of State Socialism has reached its zenith and saturated the entire political and economic structure. Yet Germany has no more stalwart upholders than many of our would-be Anarchist leaders!

Organized Labor in the United States, as elsewhere, has no idea of freedom, and, therefore, is not revolutionary but reactionary to last degree. It would turn over everything to the State tomorrow if it could get satisfactory guarantees respecting wages and hours of work, as the English unions attempted recently to get them from Premier Asquith. For such a miserable mess of potage it would gladly sell out the great heritage on which Labor should have entered long ago; the heritage of personal liberty which, won by the abolition of special privilege, would give all men equality of opportunity and automatically secure to every worker

the full product of his work. It should be obvious enough that when getting something for nothing is abolished robbery will be dead, but that obvious proposition is one that Organized Labor does not understand. Its leaders have too many political ambitions to wish to understand it. They do not teach the overthrow of the wage system but its perpetuation, to be attained by cornering the job for the benefit of the elite of Labor. Their great aim is the maintenance of the "Closed Shop", a doctrine and tactic that openly disavows Freedom and leads straight to tyranny of the basest type.

Fortunately Life is the one thing who cannot be dethroned, and Life will tutor us. The discontent that now racks society in every civilized country will not be and cannot be appeased until society has put itself at one with the demands of Life. That discontent is not the work of agitators, who usually appeal only to a most limited circle; to the fanatics of some petty fanatical "ism". It springs from the instincts of countless millions who feel that, thanks to science and invention, there is enough and to spare for all; feel that we have reached the point in human development at which want and the fear of want should be entirely out of date; feel that they are artificially excluded from the feast and mean to break their way into it.

Land monopoly, which excludes the masses from their natural heritage, will have to go. It is an obvious monstrosity, and the strong arm of Government alone upholds it. Money monopoly, which confers on the possessors of gold a monopoly of the credit and exchanges of the nation, will have to go. It is the direct creation of Government, which called it into existence and upholds it despite its patent absurdities.

Special privileges of all kinds will have to go, for it is impossible to confer them on some except at the expense of others, and those others are always the weakest who are least able to protect themselves. Special privileges are always and everywhere the direct creations of Government, and the stronger the Government the more they abound.

We are not near the close of a period of social re-adjustment but at the very entrance, and the rapidity of our advance will depend on the clearness with which we see the road we have to travel. It cannot possibly be otherwise. If Freedom is the goal we worse than waste our time on measures of compulsion who ever fathers them. If justice is the touchstone we cannot desire that special favor shall be shown to any. We do not stand for any one man, or type of man, but for all men. We do not stand for any one class, even though it be what calls itself the working-class, but for the abolishment of classes. We do not seek to aid a certain section of the workers in their endeavor to corner the jobs the master has to give; we seek to give all men the opportunity of working for themselves and being free from masters.

These are definite aims, to be attained by definite methods. If Monopoly is the one enemy, as I maintain, Monopoly, no matter by whom it may be enjoyed, must be attacked and overthrown. If Government is the great upholder of Monopoly, as I also maintain, we should seek to weaken Government instead of strengthening it; we should explain untiringly that an institution based on compulsion is necessarily the enemy of freedom; we should never weary of showing

ing—the task is easy—that Government is always "slow, wasteful, stupid and corrupt;" that politicians are not the best and most efficient but the worst and least competent of men; that the best of all existing Governments is, as Jefferson said, the Government that governs least, while the best of all possible Governments is that which governs not at all.

This is unquestionably the conflict not only of the future but of the immediate future, for the world is weary of politicians and of the misery in which they have involved it. Not for much longer will it put up with billion-and-a-quarter dollar Congresses, with the taxes they impose and the fool legislation with which they load the nation. The curtain is about to rise on a tremendous drama, "The Revolt against Government," and the Anarchist movement, if it understands itself, should be preparing to come into its own.

WM. C. OWEN.

Such Is Life

The "Saturday Evening Post" of December 18, editorializing on the case of Assistant Postmaster Burkitt, dismissed for criticizing President Wilson's second marriage, expresses its astonishment that so significant an event attracted little newspaper comment. As it well says: "You could not imagine a minor employ of a railroad being discharged because he was heard to say the president of the road should not get married," and it goes on to explain that while the railroad company concerns itself only with the man's ability at his desk the government is deeply interested in what he does away from his desk, for on that the fate of the next election may depend. Our readers will remember our immediate comments on this case.

President Wilson's wedding was notable for its freedom from military pomp. Not a uniform was to be seen. However, we should not build too much on that. The "Preparedness" and Pan-American programs nail us to the cross of Militarism.

Barnum said the American people were born to be humbugged, but perhaps he was thinking only of the reformers. For example, the crushing of the Trusts, what a hue and cry was raised four years ago when Standard Oil, the father and arch-type of them all, was finally brought to book and legally dissolved. The market value of its stock immediately began to rise, and today it is worth two and a half times what it was at the date of dissolution!

Why should Mexicans, who are well acquainted with this long history of legislative fiascoes, feel the slightest confidence in Wilson's plans for their betterment, via the Carranza and Pan-American route? For at least fifty years every party in the United States has had in its platform some plank calling for the restoration of the United States merchant marine, and today that merchant marine is the leader than it ever was. Why should a country that cannot maintain its own flag in the competition of the open seas be considered capable of governing peoples who speak another tongue and cherish ideals natural to the tropics but such as form the inhabitants of our colder

States cannot understand? What full-fed from their gluttonous slumber and launching to the four winds this formidable phrase: Argentina feel themselves in "We all have the right to be free natural alliance with the United States simply because they happen to be situated in the same Western hemisphere? There is no sense in it. Geographically Argentina is far nearer to Europe than it is to the United States. Ethnically her affiliations are with the Latins and not with the Anglo-Saxons. Economically her trade relations are with England which has invested several billion dollars in developing the country. And what applies to Argentina applies all round. Pan-Americanism is not a natural growth, but an artificial paper scheme, got up by a few politicians who have been hunting for some gaudy bubble with which to dazzle the public.

WM. C. OWEN.

We Are Moving From Illusions Toward Life.

We Revolutionists are not pursuing a chimera; we are pursuing reality. The peoples nowadays are not taking up arms to impose on others their special Gods or their religions. The Gods are rotting in the holly books. The religions are fading away in the shadow of indifference. The Koran, the Vedas, the Bible, no longer dazzle. Between their yellowing leaves the Gods are passing mournfully, as the sun dies in the twilight of a winter day. We are moving toward Life. Yesterday heaven was the people's objective point; today is the earth. There are no more Crusaders, lance in hand, Allah's cimeter rest in the museum showcase. The herds of the God of Israel are becoming atheists. The dust of dogmas is disappearing before the breath of the years as they go by.

Today the peoples are not in rebellion because they wish to abolish one God rather than another. The great social upheavals to which religions gave birth have become petrified in the birth of the past. The French Revolution won the right to think, but it did not win the right to live, and to the conquest of that latter right the intelligent of all countries and all races today address themselves.

We have a right to live, the thinkers tell us, and this human doctrine has found its way to the heart of the serf, as dew to the thirsty soil. To live mean to be free and happy. All of us, therefore, have the right to liberty and happiness.

Social inequality died, in theory, when the rebellion of free thought killed metaphysics. It is necessary that it should die in fact. To that goal the energies of all free men are marching.

Hence it is that we Revolutionists are not pursuing a chimera. We are not struggling for abstractions but for material facts. We want the earth for all; we want bread for all. What though blood may run, so long as the victory benefits all and not a special social caste!

Because of this the multitude is listening to us. Because of this our voice reaches the masses, shaking and awakening them. Because of this we are able to raise a whole people in revolt.

We are the people; but not the sad and mournful people of the Pharaohs; not the abject and servile people of the Caesars; not the people who were wont to clap hands when Porfirio Diaz was passing by. We are people in revolt against the joke; we are the people of Sparta, the people who were with Munsier in the proclamation of equality, with Camille Desmoulins in the tearing down of the Bastille, with Hidalgo in the burning of Granaditas, with Juarez in his upholding of reform.

We are the people, waking the

hold their ground. From his Olympus, reared on the rocks of Chapultepec a Jupiter of vaudeville is putting a price on rebel heads; is signing with his aged hands sentences worthy of a cannibal, while his dishonored hair bristles like the plume of a war hawk tacked by rabies. A reproach to old age this perverse dotard clings to life with the despair of a drowning man. Having taken the lives of thousands, he himself is struggling hand to hand with death to save his own.

No matter; we Revolutionists march onward. The abyss does not stop us, when the water is falling over the precipice it is most beautiful.

If we die we shall die like suns, diffusing light.

RICARDO FLORES MAGON
From our pamphlet "Land and Liberty."—Sold at this Office. Price 10cs.

FEAR takes wings and is harbored by the vile alone. Fear is a heavy pack which the brave, ashamed to play the parts of beasts of burden, must unload. Packs make us bend the back, and the valiant wish to stand erect. If a load we must support, let it be the burden of the world and of a universe of responsibilities.

Submission! It is the cry of the vile. Rebellion! It is the shout of men. Lucifer, the rebel, is worthier than the submissive hireling, Gabriel.

Fortunate are the hearts in which protest takes root. Insubordination and rebellion! They are flowers we have cultivated all too little.

The timorous pale with fear and the conservative who are scandalized when they hear our words; but tomorrow the timorous and the conservative will applaud them. The timorous and the conservative who today adore Christ were who yesterday condemned and crucified him as a rebel. They who today are praising statues to men of genius persecuted them yesterday, loaded them with chains or threw them to the bonfire. They who tortured Galileo, and forged him to retract, glorify him today; they who burned Giordano Bruno alive, today admire him; the hands that tugged at the rope which hanged John Brown, were the ones that later, in the Civil War, broke the chains of slavery; they who condemned, excommunicated and degraded Hidalgo, today venerate him; the tremulous hands that lifted the hemlock to the lips of Socrates, today are penning tearful defences of that Titan of thought.

Every man, says Carlos Malato, is at once a Reactionist and a Revolutionist, as compared with some other man.

To the Reactionist—the Conservatives—of today we are Revolutionists, but to the Revolutionists of tomorrow our acts will have been those of Conservatives. Humanity's ideas as to progress vary all the time, and it is absurd to pretend that they are immutable, like the fossils of plants and animals.

But if those full of the fear of God, and the conservative, pale with fear and are scandalized by our doctrines, those doctrines breathe courage into the serf. The faces that misery and grief had marred are now transfigured; down the sun-burned cheeks the tears no longer run; countenances grow humanized; nay, better, they become divine, for they are animated with rebellion's sacred fire. What sculptor ever yet portrayed an ugly hero? what painter ever placed on his canvas the figure of a hero deformed? There is a mysterious light which inwraps heroes and lends them brilliancy. Hidalgo, Juarez, Morelos, Zaragosa, sparkle like suns. The Greeks placed their heroes among the demi-gods.

We are moving toward Life. It is this which is breathing courage into the serf, awakening the giant and causing the valiant to

as one of a firing squad execute a hero or benefactor, he fires without hesitation, though he knows the bullet will pierce the noblest heart that ever beat in human breast.

A good soldier is a blind, heartless, soulless, murderous machine. He is not a man. He is not even a brute, for brutes only kill in self-defense. All that is human in him, all that is divine in him, all that constitutes the man, has been sworn away when he took the enlistment oath. His mind, conscience, eye, his very soul, are in the keeping of his officer.

No man can fall lower than a soldier—it is a depth beneath which we cannot go.

Bandits! That is what the defenders of law and order call us. Why? Because while we are teaching our brothers in misery that all should be for the benefit of all, we are also inviting them to take possession of that all.

Who made the land? Did the frock-coated and beloved gentlemen who call it "theirs" make it? No; the land is a natural commodity, for the use of every living creature. Who made the houses, the fabrics and all that goes to render life comfortable? Was it the gentleman we see living in rich palaces and lodged in luxurious hotels? No; all that came from the hands of the poor, who huddle in huts, rot in prison, wither in brothels, and die in hospitals, on the gallows, everywhere, in the noon of life.

Bandits! We who want these things are not the bandits.

RICARDO FLORES MAGON

Why should they who suffer from this injustice hesitate for one moment to sweep it away? Who are the land holders that they should thus be permitted to reap where they have not sown?

HENRY GEORGE.
From "Liberty and the Great Libertarians."

A GOOD SOLDIER.

Young man, the lowest aim in your life is to be a good soldier. The good soldier never tries to distinguish right from wrong. He never thinks; never reasons; he only obeys. If he is ordered to fire on his fellow citizens, on his friends, on his neighbors, on his relatives, he obeys without hesitation. If he is ordered to fire down a crowded street when the poor are clamoring for bread, he obeys, and sees the gray hairs of age stained with red and the life-tide gushing from the breasts of women, feeling neither remorse nor sympathy. If he is ordered off

Notify the Editor of "Regeneración" thus: Enrique Flores Magon, P.O. Box 1236, Los Angeles, Cal.

Land and Liberty

Mexico's Battle for Economic Freedom and its Relation to Labor's World-Wide Struggle, Selected from Writings of

RICARDO FLORES MAGON,
ANTONIO DE P. ARAUJO

AND WM. C. OWEN.

PUBLISHED BY
MEXICAN LIBERAL PARTY
P. O. Box 1236
LOS ANGELES, CALIFORNIA, U. S. A.
PRICE 10 CENTS.